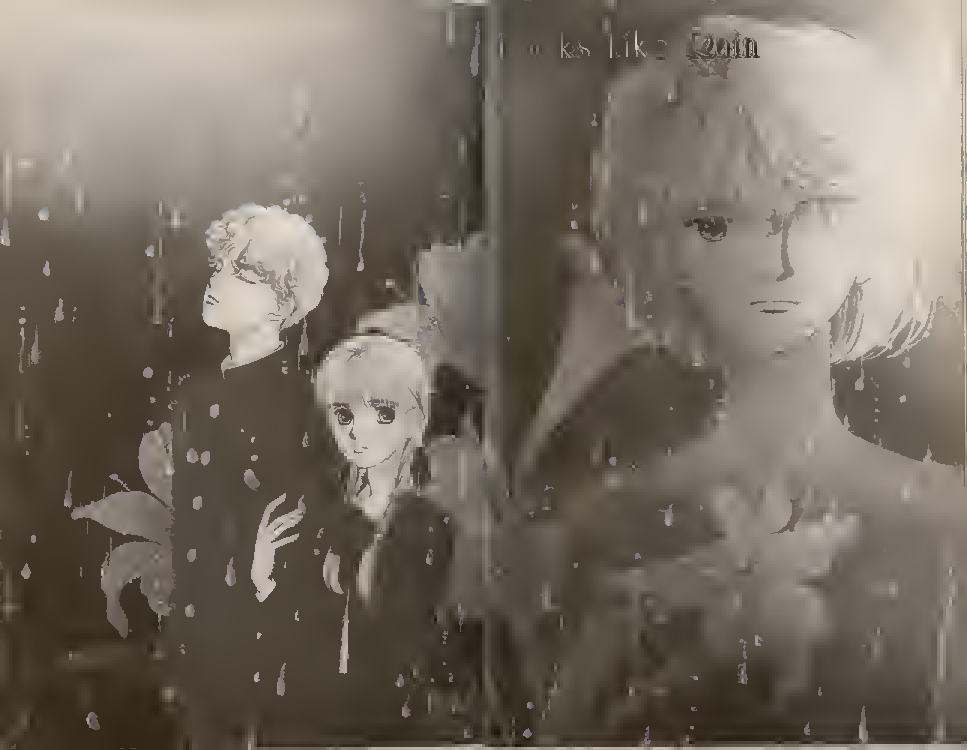
Looks Like Rain

Watanabe Taeko


looks like rain

This is a private Scanlation done just by myself T_T (Shira-Ai) specially for my new friend KK' (happy b'day KK ^o~) i hope you'll enjoy it,

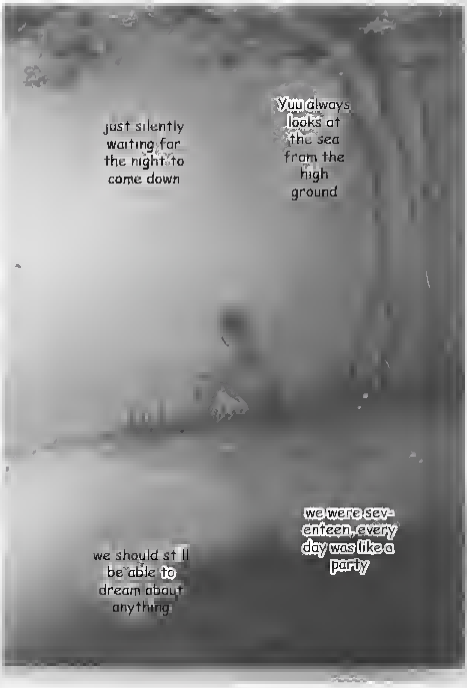
Looks Like Rain
(Ame ni niteiru)
Taeko Watanabe

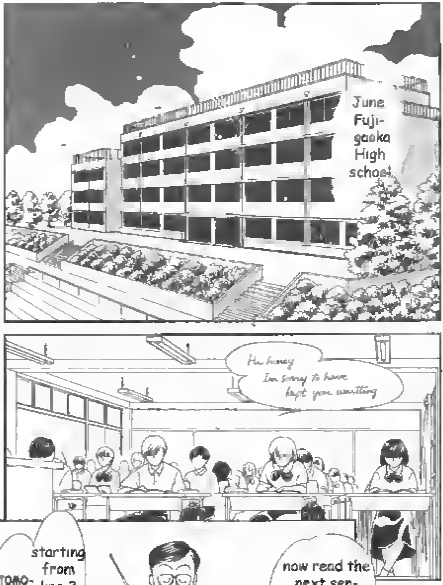
Translated and edited from the Indonesian version by Shira-ai
sorry if tha grammar sucks >o<
english is not my native language, feel free to correct the translation error, you can edit it only if you've asked ma first

Not for distribution in Indonesia or any other contries where 'Ame ni Niteiru' have already been licensed...
buy the original manga!! it's much much MUCH better then the scanlation!!

Alert!!
this is a ***Shonen-ai*** story, meaning it contain a male x male love story with PG Rating, you don't have to read if you're offended with homosexuality

to contact me
arashihonou multiply com
shira_ai@yahoo com


just silently waiting for the night to come down
Yuu always looks at the sea from the high ground
we were seventeen, every day was like a party
we should still be able to dream about anything


June. Fuji-gaoka High school
Hi honey I'm sorry to have kept you waiting
starting from line 3
TOMO-YUKI GAWAKI!
now read the next sentences and translate it

y_ yes!!
hmm nice smell
is it good?
yeah
GRAK GRATAK
DOONG
HI HI HI
No Way!?
then I'll continue to eat
while you stand and translate that
I'll put down the chop-sticks after you finish your transla-tion
oh no! sir, please~!
KHU KHU KHU
mm... then he said...
... and he said "It looks like rain."

"It resembles the rain" (ame ni niteiru)
fuh
qq
what!! what's so funny!? hei you!
hihi hi
the transfer student

oh sorry
I just suddenly remember something funny
aaargh !! what an asshole
If my translation was strange why didn't he say so!! that ! that
yuuichi okuse?
yeah that's him that's his name
it's been 2 months already ! how come you didn't remember his name ?!

THAT'S NOT THE PROBLEM TAKKI !!
and get laugh at by a new transfer student it would be hard to be his friend later
I know it is hard for you who couldn't translate "it looks like rain" idiom
but he is NOT a friend !
if it is a friends name I would remember him immediately
BUNG BUNG BUNG
Heart beat with you out all the time
that fine he said when he first came to our class?
did you forget what happened 2 months ago?
I'm the one who supposed to say that!!
Oh I'm so embarrassed that my childhood friend is this stupid!
that is the problem
sorry
what school were you from?
any brothers or sisters?
where were you from?

He is a Weirdo!!
he's so mysterious♡
and I don't like to be interrupted while I'm reading
I don't like being questioned like that
mm? but among the girls some of us secretly have a crush on him
so am i, cause he's so 'beautiful' ♡
because of that all of our classmates were angry, but he didn't even care
don't you think so, Tomo?
Beautiful ?!

Beautiful
perhaps that word exist only for peoples like him

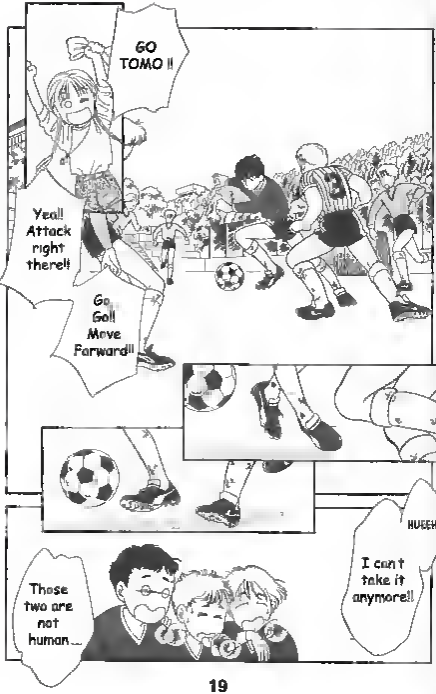
DEG
..TOMO?
BLAMM
NOTHING !!
what's wrong
Ah...
Striker!! Don't skip practice now!!
why do they changes so fast
I can't deal with girls

just a while ago Takki was just a dirty little kid who like to wear wool woven shorts
HEIII ! MOVE IT ! GET OUT OF MY WAY !!
Tomo, what's going on? you seem a little fired up today!
were you having a fight with Manager Takki again?
yeah! and it is all because of that new guy !!
oh, the one they called "Yuu-Samo" ?
"Yuu-Sama" !? What the hell is that !?

Have you heard that he turned down the Madonna from class 4
– Nope
oh, so he is a rich boy?
they say he ride his mothers car to school
it's that Yuuichi Okuse guy!
the girls calls him that way
he said that he is not comfortable having a girlfriend who is heavier than him
really! to turn down 'boobs like that! he is soo not a man !!
seri-ously !?
and all of the girls went histerical !
that's what he said!
HEYY !!! YOUUU !!!!!

Wow..
Looks like coach Yoshizaki is having Tantrum again
You move like a groups of mothers coming home from shopping!!
PLAY THE BALL MORE SERI-OUSLY!!
UOOOOOH
Fuuh, it's getting hot around here!
I don't care if he used to be a good player back in his campus
it doesn't mean that he is a good coach
the fact is he can only coach a weak team like ours
GIVE ME THE BALL!!

IF I SCORE A GOAL YOU GUYS MUST RUN 100 LAPS!!
DAMN!! ARE YOU SERIOUS?!


GO TOMO !!
Yea!! Attack right there!!
Go Go!! Move Forward!!
HUEEH
I can't take it anymore!!
Those two are not human...

DHUAAA
ZRAAKS
KYAAAA
Fujigaoka's highschool star is Great!!
YEAH! HURAYY!!
Great, Tamo!!

mm, I'll pass
If only you have the will you can be the best striker for all highschool you know!!
Why can't you be more serious?!!
I mean it, just because you can use both of your legs!
GAWAK!!
Damn you...
He He He! This way I don't have to do 100 Laps
Playing balls to get peoples attention, is not my thing!
hot
Like I've said I only play soccer for fun
Coach! I am going home early today!
Oopss! I'm late for my part time job!
A...
TOMO!

Hey! Tama! You can't just leave like that
SA-WA-KI~~!!
Tama if you've got a motorbike give me a ride will you!
Please excuse me coach
I almost get enough money to buy a motorbike right now
WHAT!!?
Thank you very much!!

Hmm.
and the last one would be Fuji-gaoka public hospital, oh that's right behind the school!
Good evening. I'm from Tsukishi book store
Thank you very much
oh, are you new?
Yes, this is my part time.
Yahuuu!! All Done!
Thank you

Maybe, it will look much better over there
Wow, I can see clearly from this heights
.... The Sea !

OOH
Great View!
WOW!
I also can see the schools court yard!
SRAE
SRAE
SRAE

D
E
G
Heh !?
why is he here!?
It's him..
what was his name again ..??

"Yuu-Sama"
ah, it's Yuu!! (i think)
whats up TOMO?
hell don't call my name as you please!!
HUH
you started it !
ah that's right !

why do you ask?
.. hmm... are you sick or something?
well, this is a hospital right...
my mom works in the kitchen
me and my mom live in the dorm
she is diverced from my dad & i don't have any siblings
any more question?
He is such a JERK!!
...Chi Nene!!

...He's my class mate Tomoyuki Sawaki
Ah!
Mom!
Yuu, it's getting cold
YUU!
Please go back to your room!
oh.. really ?!
See you later Toma !
He is going home anyway
don't bother Mom
Ah Nice to meet you to
Nice to meet you I'm Yuuichi's mother

"See you later Toma" ?

What a lie...
That jerk...
Even though he act so cool, i bet he can't say no to his lovely mother
HUWA HA HA HA HA
She is divorced from my dad
maybe..., that is the reason ?
back then...
in a glance...

Looks like
He was
crying
RING
RING

BRAKK
Tomo!! Wake Up!!
Come on! we got morning practice today!!
UWAAAH!!
Taki! what the hell are you doing here!
It's a manager's duty to wake a lazy team member!!
come on! hurry and get off from your bed!!
Waaa!! you can't do that!! boys have things going on in the morning!
What Thu !!

I'M INNOCENT!! MOM!!
TOOMO~!! WHAT HAVE YOU DONE TO TAKI!!
PLAAK
DAK
DAK
DAK
DAK
KYAAAAA!!
MAMA

blush
Then walk faster! You idiot!!
Watch out!! don't come near more than 5 meter !
What the ?!
Stupid Tomo!!

I HATE YOU !!
Girls really are selfish!
She's the one who is being too sensitive!!
And start crying on top of that!! making me feel guilty for that!!
AAAAKH!! SO NOT CUTE AT ALL!!
We are sorry for you!
DHUAK
DHUAK
DHUAK
Right!
That must be because you saw a 'dirty' dream that made you feel guilty

Why should I remember something like that!
What did you dream about?
dream?
come on just admit it!
I dream about YUU ....
oh yes
Argh Stupid ! it's not like that !!
Hey, don't think of dirty stuff by yourself !
HEY! WHAT THE HELL ARE YOU DOING !?
Eh!
YUU
Who?
Nothing !
KAATS
Ah! You are blushing!!

"Beau-ti-ful"
perhaps that word exist only for people like him
Maybe It's like what I imagine
Last night in my dream

BWO
ONG
hel?
Taki!! It's all because your stupid words that I have a weird drea.
What Beauty'll That Jerk!!
KYAAAAA
GRAAK

FUH
It's not my fault
BLETAK
I just forgot that the first lesson is PE
Akh.. I'm sorry Taki ! I didn't mean it!
TOMO STUPID!!! GET OUT !!!!
What are you looking at huh?
Aren't you suppose to change your clothes te?
The boys are changing in cluss room 5
no, I'll just watch

I'm having a heavy period
why do you have a hernia or something?
what?
You said you laugh cause you remember something right?
Then tell me what did you remember?
Hey Wait!!
This Jerk~!!
when?
Back then in that english lesson!
When the teacher ate my lunch and I got to translate some sentence
Ah, the It's look like rain

Ai
you shouldn't blame me for your problems with your girlfriend
Why do you have to bring up that out of date incident?
BHUAK
WHAT DID YOU SAY!! YOU JERK!!
BRUGH
sensei!! KYAAAA
you sonuva-!!
TOMO!?
Hey?

Oh!
What's wrong with you?
ZRuuu!!
GYUTS
DEG
OKUSE!!
Are you OK?!
Step aside, Sawaki!!
...it's a lie isn't it?..

Surprisingly
His body
was very
light

.. Hmm you dont look as bad as I expect !
... I can't believe you...
this is the second floor right?
Climbing the pipe is a piece of cake for me
Knock
... you are to much...
it's because that Yoshizaki forbids me to see you so I have to climb
This is just a small concussion
I'm fine, actually, they've already allow me to get up

... all of my life this is the first time
that I got hit like this
yeah and because of that Toki and friends are mad at me
they say I'm not allowed to enter the classroom if I haven't make sure that you are OK
but the problem is this face. if i don't compress it properly it'll get swollen twice as big
I've never met anyone this weak
you are to slow
I'm weak at sports
SRUK
I thought I could dodge that punch
I'm sorry
you
the only one who is too excited is only coach Yashizaki
then why don't you you join our soccer team
our level is very low i'm sure you'll have fun

... all of my life this is the first time
that I got hit like this
yeah and because of that Toki and friends are mad at me
they say I'm not allowed to enter the classroom if I haven't make sure that you are OK
but the problem is this face. if i don't do this properly it'll get swollen twice as big
you are to slow
I've never met anyone this weak
I'm weak at sports
SRUK
I thought I could dodge that punch
I'm sorry
you
the only one who is too excited is only coach Yashizaki
then why don't you you join our soccer team
our level is very low i'm sure you'll have fun

I didn't know much about soccer
but at least I know that you are actually pretty good
HEY
why didn't you enter highschool with a better soccer team?
when I was in junior high actually there were 2 or 3 highschools that asked me to join them
HM... well
but I dont want that, I still have my other hobbies
like biking, and racing
If I have to choose right now and stick to that one direction only it will be a waste
... that sounds cool

but actually you just didn't have the guts right?
A...!
GRET
Instead of being a loser in a famous team
It is better to become a hero in a weak team right?
You!! are you asking for a fight again huh!?

what's wrong ?
go ahead hit me !
what ? are you calling Okuse?
..shit !
If you want a fair fight with me, you must add 10 kiles to your weight first!!
TOMO!
How is Yuu-Sama ?
ZRUIT
ZRUIT

Aren't you the one who told me not to get closer less than 3 meters !?
how come you don't know!?
I don't know!
Monster!!
Barbarian!!
who..! Tomo you cruel!!
That sounds cool
but actually you just didn't have the guts, right?
Why should I put up with your words!!
DHUAK

like a devil you are getting better and better!!
What's with you these days?
OOH, SAWAKI
why don't you aim for J University?
actually I've been thinking
they got a very famous soccer team there! and i also graduated from there
ZRAAKS
right now my former teacher is still the head coach there!
If you are interested,
CLH!
..TAKI..

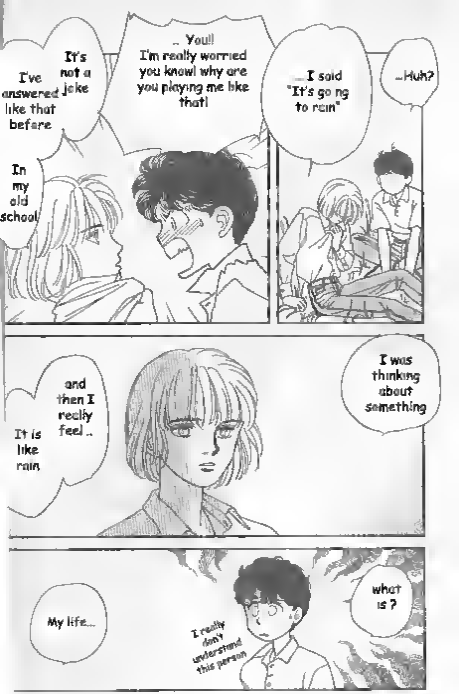
SAYAKI—!!
I'm going to my part time job!!
Really, She is not cute at all!!
Damn that manager! at least he could have lend me his motorbike!
SYATS
SYATS
SYATS

He is looking at the same view again
didn't he ever get bored?
If he is watching at sunset in a beach that would be some thing
what is so interesting about watching at the sea until it gets dark?
That Weirdo! what is so good about him?
Taki really have bad taste
Sniff

EH?
OOH!
What's wrong with you?
Nnn... No thing...
Are you Anemic !?
Are you having trouble to breath !?
Just... go away!!
Wait!! I'll call your mother !

Don't!!
I dont want to make her worry!
Then:
What should I do!?
Just pray..
It'll be
over soon...

Yuu...
Are you OK?
"It's looks like rain" right?


I've answered like that before
It's not a joke
In my old school
.. You!! I'm really worried you know! why are you playing me like that!
... I said "It's going to rain"
..Huh?
It is like rain
and then I really feel ..
I was thinking about something
My life...
I really don't understand this person
what is ?

you hide this from your mother didn't you ?
that's impossible she probably know to much!!
you better go to see a doctor
why are you saying shits like that !?
what!?
Like raindrops that falls to someones shoulder
cant come home to the sea
and can't give life to grass and trees
a life with no meaning
It was since my birth
this heart
"It's my fault" that was mom always said
she always blames herself
your heart is weak ?

yes ...
It can't be stayed anymore

you are joking right!?
It was inborn heart defect
when I was two because of my condi tion it was impossible for me to go trough surgery
the doctor said if I can survive until the age 14 it would be like a miracle
!!!
don't make that kind of face
I'm telling you this not because I want your pity
I'm just deeply affected by you
right now
I even think that I want to walk the same path that you do
but that would be like suicide for me

I dont need any friend
just for my mother
I need to live a day longer ...
... with his calm face
that's why
please dont ever come near me again
TES
as if he was telling someone else's story
there is some thing wrong with him.
Why?
Why !?

HOSH
HOSH
HOSH
DHAAK
Why do he have to die !!
...DAMN IT !!

what he was watching was death

on that grass field facing the sea that slowly swallowed by the darkness

He...
was all alone...

YUU...

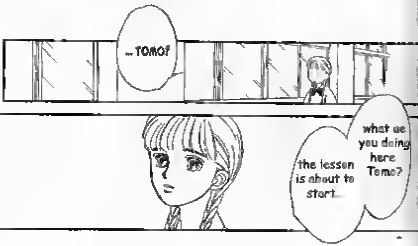
Yuu also didn't come today

What!?

How bad is that ?
can his body hold on any longer ?
TOMO?
cold ?
I heard that when the teacher is talking on the phone
I heard he had cold
oh, I really worry
GRAK
Mr Yoshizaki !!
oh what happen Sawaki ?
Did you make up your mind to enter J university?

YUU!
Okuse... is he really alright?Is it really just a cold?
Sawaki
you know don't you!?
about his illness
...where did you heard that from?
from him himself
just yesterday
really ,i didn't know you two have a good relationship
on the contery it is bad the worse is yesterday
He don't want to see me anymore
EXIT
?
actually this is top secret
the truth is
it seems very dangereus

They say, if his lungs and his heart is infected it can be fatal
I hope it is just an ordinary cold but... obviously his heart is getting weaker
EKTO
...YUU!!

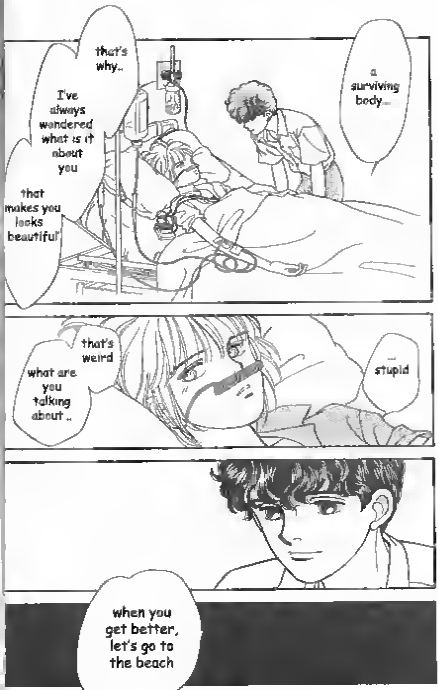

...TOMO?
what are you doing here Tomo?
the lessen is about to start...

The sound of life...
bump
bump
bump
TO...
MO...
...
sorry, Taki
I wont be join ng the next class
TOMO!
there is no way that he didn't feel sad
ZAAAGGH

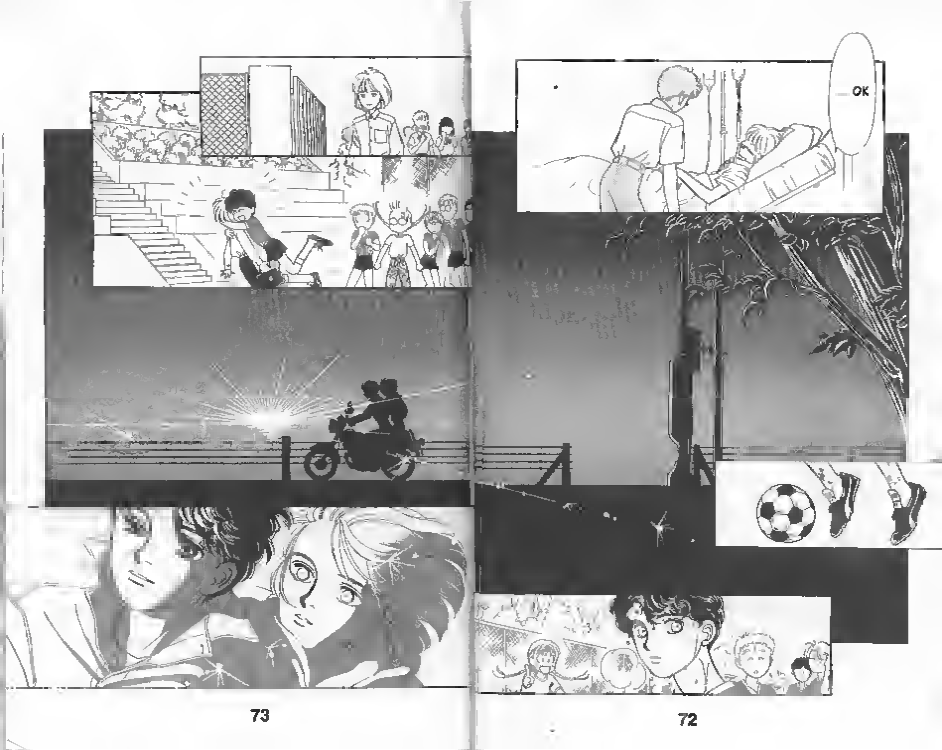
...EH?
Wow...!
SAWA... Kii?
Without any friend
Waiting for his heart to stop
Running under the rain you really are bold!
It's old I am fine!!
How about Yuu?
HOSH
HOSH
HOSH
... no wonder Yuuichi adore you
"Like a guy on an energy suit" He said
He would tell stories
about you

what are you doing here?
EEG
don't talk too much mom!
right now his condition is already stable
Fortunately he can be treated early
sorry to make you worry
huh? You said that?
what? do you think a sick person looks that weird so you make that kind of face

..It's really ugly isn't it?
...No
It's beautiful


that's why..
I've always wondered what is it about you
that makes you looks beautiful
a surviving body...
that's weird
what are you talking about..
... stupid
when you get better, let's go to the beach

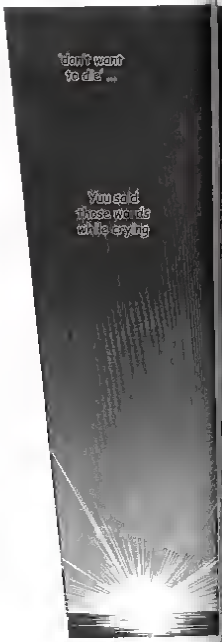
I want go
just 10 minutes we can reach the beach
Soon I'll have my own motorbike
come on !
I want
let's go
we can leave early in the morning, just before the sun rise
we'll watch when the sea is born


OK

It is beautiful isn't it?
Then
from that grass field
I always watched the school's courtyard, you know!
even the spirit looks glowing
fast and strong
all of this time
I've always thought that Toma is beautiful
we both
have the same feeling

hehe..
As a farewell to the world how about a kiss?
you silly

...I don't want to die...
SAAASSH
...yes
I don't want to die
yes...
don't want to die...!
...



Perhaps just that one time...since the past and in the future...

WAAAAA

PRIT PRIIIT

mom
yes ?
9
2
how far Tomo will go
you must watch over
mom.
YUU..!

thank you
I'm grateful being born into this world
PRIIIIT
...YUU

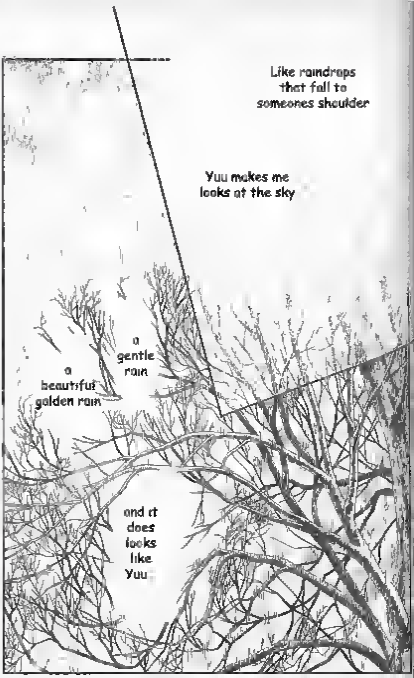
on a very cold February morning
left without passing his 17-th winter
Ah...
it's raining
TES
Aren't you going to say good-bye Tama?
the funeral is about to start
...yes

Actually you liked Yuu-Sama didn't you?
...TOMO
You loved him
besides, I can brag that my childhood friend is actually a homo..
If you just admit it, it'll feel much lighter
It's ok you don't need to hide it
TA...!

Stupid !
just cry !

...

..he said
"it's like rain"



Looks like Rain / TAMAT

STAFF

PRODUCER	MAEDA Morumi
DIRECTOR	FUKAMACHI Youji
SCRIPT WRITER	WATANABE Taeko

AND OTHERS

CAST

SAWAKI Tomoyuki ..	WADA Mizuki
OKUSE Yuuichi..	ETOU Akira
MORIMURA Taki...	KOJIMA Hi

Notice the cast Mizuki & Akira are casted as Tomo & Yuuichi in this story (^o~)w

STAFF

PRODUCER	MAEDA Morumi
DIRECTOR	FUKAMACHI Youji
SCRIPT WRITER	WATANABE Taeko

AND OTHERS

CAST

SAWAKI Tomoyuki ..	WADA Mizuki
OKUSE Yuuichi..	ETOU Akira
MORIMURA Taku...	KOJIMA Hisami